



# INSTANT CARPET CLEANER FOAM

## SZŐNYEG- ÉS KÁRPITTISZTÍTÓ HAB

## SPUMĂ PENTRU CURĂȚARE COVOARE ȘI TAPIȚERII

## ČISTIACA PENA NA KOBERCE A ČALÚNENIE

HU) A Szőnyeg- és kárpittisztító hab eltávolítja a makacs foltokat és szennyeződéseket a szövet áztatása nélkül. Ajánlott felhasználás: Természetes és műszálas alapanyagú szőnyegek és bútorkárpitok szövetének speciális tisztításához, színük felfrissítéséhez, tiszta és kellemes illatuk visszanyeréséhez. Lakossági felhasználásra. Összetevők (648/2004/EK szerint): <5% anionos felületaktív anyag, konzerválószer (Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone). Felhasználási javaslat: Alaposan porszívózza ki a tisztítandó felületet. Használat előtt alaposan rázza fel a palackot, fordítsa fejjel lefelé, majd kb. 20 - 30 cm-es távolságból egyenletesen fújja be a tisztítani kívánt felületet. Hagyja hatni rövid ideig (néhány percig), majd a maradékát távolítsa el egy nedves kendővel, és tiszta ruhával vagy szivaccsal törlje át a kárpitot. Száradás után ismét porszívózza ki a tisztított felületet. Makacs szennyeződések esetén ismételje meg a tisztítást. Fontos: Használat előtt egy kevésbé feltűnő helyen végezzen próbatisztítást!

RO) Spumă pentru curățare covoare și tapițerie îndepărtează petele și murdăria persistentă, fără a se impregna în țesătură. Utilizarea recomandată: pentru curățarea specială a covoarelor naturale și sintetice, a tapițierilor, cu scopul de a le reîmprospăta culoarea, a le reda mirosl plăcut și senzația de curat. Pentru uz casnic.

Ingrediente (conform Regulamentului CE 648/2004): <5% surfactant anionic, conservant (Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone). Ingrediente care pot fi periculoase: propan, butan, acid alchil eter carboxilic, clorură de sodiu, parfum, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone. Mod de utilizare: Aspirați bine suprafața care urmează să fie curățată. Agitați bine flaconul înainte de utilizare, întoarceți flaconul cu capacul în jos, apoi pulverizați uniform pe suprafața care trebuie curățată, de la o distanță de aproximativ 20 - 30 cm. Lăsați să acționeze pentru o perioadă scurtă de timp (câteva minute), apoi îndepărtați excesul cu o cârpă umedă și ștergeți bine cu o cârpă sau un burete curat. După uscare, aspirați din nou suprafața curățată. Repetați procesul în cazul petelor persistente. Important: Testați produsul înainte de utilizare într-o zonă mai puțin vizibilă!

SK) Čistiaca pena na koberce a čalúnenie odstraňuje odolné škvry a nečistoty bez namáčania látky. Odporúčané použitie: Na špeciálne čistenie kobercov a tkanín čalúnenia nábytku z prírodných a syntetických vláken, na osvieženie ich farby a na obnovenie ich čistej a príjemnej vône. Na použitie v obytných priestoroch. Zloženie (podľa 648/2004/EK): <5% aniónové povrchovo aktívne látky, konzervačná látka (Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolnone).

Zložky určujúce nebezpečenstvo: Propane, Butane, Alkyl ether carboxylic acid, sodium salt, Parfum, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone. Odporúčané použitie: Povrch, ktorý sa má čistiť, dôkladne povysávajte. Pred použitím fláštičku dôkladne pretrepte, otočte hore dnom, potom z cca. 20 - 30 cm vzdialenosť nastriekajte rovnomerne na povrch, ktorý chcete čistiť. Nechajte krátko pôsobiť (niekoľko minút), potom zvyšky odstráňte vlhkou handričkou a čalúnenie utrite čistou handričkou alebo špongiou. Po zaschnutí očistenú plochu opäť povysávajte. V prípade odolných nečistôt čistenie zopakujte. Dôležité: Pred použitím vykonajte skúšobné čistenie na menej nápadnom mieste!



HU) VESZÉLY! Rendkívül tűzveszélyes aeroszol. Az edényben túllyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet. Orvos tanácsadás esetén tartsa kézénél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. Napfénytől védendő. Nem érheti 50 oC hőmérsékletet meghaladó hő. Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem. Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni. Methylisothiazolinone-t, Methylchloroisothiazolinone-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

A felhasználhatóság dátuma és a gyártási tételeazonosító a palack alján található.

RO) PERICOL! Aerosol extrem de inflamabil. Recipient sub presiune: Poate exploda dacă este incalzit. Dacă este necesară consultarea medicului, ţineți la îndemâna recipientului sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. A se proteja de lumina solară. Nu expuneți la temperaturi care depășesc 50 °C. Nu perforați sau ardeți, chiar și după utilizare. A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scântezi, flăcări și alte surse de aprindere. Fumatul interzis. Nu pulverizați deasupra unei flăcări deschise sau unei alte surse de aprindere. Conține Methylisothiazolinone, Methylchloroisothiazolinone. Poate provoca o reacție alergică. Data de expirare și numărul de lot sunt indicate pe dosul flaconului.

SK) NEBEZPEČENSTVO! Mimoriadne horľavý aerosol. Nádoba je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Chráňte pred slnečným žiareniom. Nevystavujte teplotám nad 50 °C. Neprepichujte alebo nespálujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu. Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčte. Nestriekajte na otvorený oheň ani iný zdroj zapálenia. Obsahuje Methylisothiazolinone, Methylchloroisothiazolinone. Môže vyvoláť alergickú reakciu. Dátum použiteľnosti a identifikácia výrobnej šarže sa nachádza na dne fláštičky.

Gyártó/Producător/Výrobca: Florin Vegyipari és Kereskedelmi Zrt., 6724 Szeged,

Kenyérgyári út 17. Tel.: 62/592-100

Forgalmazó/Distribuitor/Distribútor:

DIEGO Kft. H-2372 Dabas, Beton út 26.

[www.diego.hu](http://www.diego.hu)

[www.diego.ro](http://www.diego.ro)

[www.diego.sk](http://www.diego.sk)

UFI: UC30-70P0-100Q-NWKG